Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Będąc zebranymi więc oni powiedział im Piłat kogo chcecie uwolniłbym wam Barabasza czy Jezusa który jest nazywany Pomazańcem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy więc oni zebrali się, Piłat zapytał ich: Którego chcecie, abym wam zwolnił, (Jezusa)* Barabasza czy Jezusa zwanego Chrystusem?**[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(Gdy zgromadzili się) więc oni, powiedział im Piłat: Kogo chcecie, uwolnię wam, [Jezusa Barabasza, czy Jezusa zwanego Pomazańcem?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Będąc zebranymi więc oni powiedział im Piłat kogo chcecie uwolniłbym wam Barabasza czy Jezusa który jest nazywany Pomazańcem

[1)] Jezusa, Or (III) B (IV) Θ (IX); brak w א (IV), w d; <x>470 27:17</x>L.
[2)] <x>470 27:12</x>